

ПОЧАЛИ ВІАРЕШТОВУВАТИ ЧУЖИХ КОМУНІСТІВ

Вашингтон, 23 жовтня. — Департамент справедливості почав заарештовувати до тюрми провідних комуністичних чужинців, щоб їх депортувати до їхніх країн, як це приписано в Акті про Внутрішню Безпеку. За останніми інформаціями арештовано досі 19 осіб, з того числа чотири в Нью-Йорку. Арештованих вважають на "найважливіших" з-поміж 86, які призначені на арешт в першу чергу. Департамент справедливості пояснює, що деякі з призначених на арешт уже давно мали бути депортовані, однак виконання постанови відложено з якихось причин.

КОРСІ ДОРАДЖУЄ БРАТІ ФАХОВИХ РОБІТНИКІВ З-ПОМІЖ ДІПІСТІВ.

Нью-Йорк. — Стейтсмен Едвард Корсі виявив, що він звернувся до промисловців стейту Нью-Йорк, щоб вони використали фахових робітників, які ще не приїхали з європейської скитальщини як діписти для праці під теперішню пору. На його думку в Європі знаходиться ще 30-4000 фахових діпистів, які могли б придатися в Америці. Він написав листа до 900 виробників, щоб вони спровадили їх через Красну Комісію для Розселення Діпистів. Комісія має приміщення на 150-й стріч 35 вулиця в Нью-Йорку і тут треба звертатися за новими робітниками з-поміж європейських діпистів.

Дістала відшкодування в сумі дол. 158,000 за смерть чоловіка, що загинув під колесами нью-йоркського трамвая перед двома роками. Ці гроші дістала Анна Гелс, вдова по шoferi, зайнятий при Рейлвей Експрес Компані. Відшкодування заплатити місто.

ВТРИМАННЯ МИРУ НЕ Є ДЕШЕВЕ, КАЖЕ ГАРІМАН

Нью-Йорк. — З нагоди відкриття дев'ятого Форуму щоденника Геральд Трибун у готелі Валдорф Асторія спеціальний дорадник президента Трумана В. Аверел Гаріман остеріг світ, що боротьба за втримання миру не буде дешева і буде довго тривати. У своїм рефераті про "Мобілізацію Сили Америки для Безпеки Світу" Гаріман підкреслює моральну силу Злучених Держав у їх змаганні до порозуміння зі Сходом, однак

ВЕРХОВНИЙ СУД ДОЗВОЛЯЄ ПРОВІРКУ ЗАКОНУ КОМУНІСТИЧНИЙ ВЕРХІВЦІ

Вашингтон. — Верховний Суд Злучених Держав розглянув відклик одиннадцяти провідних комуністів, засуджених федеральним судом у Нью-Йорку за змову для насильного скинення американського уряду на переслухання. Однак

В АМЕРИЦІ

Заборонити польським кореспондентам приїждати до Нью-Йорку для передавання звітів з Об'єднаних Націй. Ним є Станіслав Бродський з варшавської газети "Трибуна Люду". На його відклик ген. прокуратор у Вашингтоні пробує підшукати способи, щоб йому дати законний дозвіл.

Затонув корабель. Норт Волжер, напалнений вугіллям, недалеко побережжя Нової Фунляндії. Він наближав до грецької корабельної лінії.

Згоріло 35 псів у звіриний крамниця у Філадельфії. У Сиссетоні в Сант-Дакоті, згоріла департаментна крамниця вартості пів мільйона доларів.

Помер Генрі Стімпсон, колишній секретар війни, у 83 році життя. Він був членом кабінету за чотирьох президентів.

На похороні поети Едні Ст. Вілсон Міддлс, в Остерліці, Н. Я., читали вірші з її творів. У похороні взяли участь тільки 25 найбільш пристойних членів родини.

Полковник Василь Коваль новим командантом У. П. А.

З кол Закардонного Представництва Української Головної Визвольної Ради потверджують повідомлення агенства Асошіейтед Прес, що головне командування Української Повстанської Армії, після героїчної смерті ген. Тараса Чупринки в бою з більшовиками в березні цього року, перебрав полковник УПА, Василь Коваль. Новий командир УПА був одним з найближчих співробітників ген. Тараса Чупринки та займав високе становище в його штабі від початку організації УПА та впродовж вісім років її існування і боротьби проти німців і більшовиків. Подорожці щодо особи нового командира, його походження та його діяльності перед вступленням до УПА, держиться — зі зрозумілих конспіративних вимог підпольної боротьби — в строгій таємниці. Висловлюється переконання, що український загаль як на Рідній Землі так і на еміграції виявить полк. Василеві Ковалеві таке саме довіря, як його мав сл. п. генерал Тарас Чупринка та яке належиться і на яке заслуговує головний командир революційної збройної сили українського народу.

Поляглий ген. Тарас Чупринка — Роман Шухевич

Після героїчної смерті ген. Тараса Чупринки, голови команданта Укр. Повстанської Армії, немає вже причини держати в таємниці його справжнього прізвища, його походження та його діяльності і життя, всеціло відданих на службу своєму народові і його боротьбі за волю.

Ген. Тарас Чупринка — це революційний псевдонім Романа Шухевича, уродженця Західної України, колишнього студента львівської політехніки, довголітнього члена Української Військової Організації і опісля Організації Українських Націоналістів, члена Українського Пластового Укладу, куреня "Чорноморців", відомого серед студентства, молоді і старшого громадянина суспільно-громадського діяча та доволі значного в політичній діяльності. Сл. п. ген. Тарас Чупринка — Роман Шухевич був відомий не тільки своєю всебічною активністю, але й своїми докінчення на ст. 4-й

ВИШИНСЬКИЙ ПОРІВНЮЄ ПРЕЗ. ТРУМАНА З ГІТЛЕРОМ

Лейк Сокеес, 24 жовтня. — Совєтський міністер закордонних справ, Андрей Вишинський, порівнював вчора президента Трумана з Гітлером, заявляючи, що в своїй промові в Сан-Франциско Президент накреслив шлях американської політики на гітлерівський лад з-під знаку "гарматі замість мисла". В своїй двогодинній промові в Політичному Комітеті

Генеральної Асамблеї, Вишинський віддав найбільше місце напастям на "правлячі кола Злучених Держав", запевняючи при цьому, що Совєтський Союз не тільки "вірний в мир", але теж "готовий поробити в майбутньому дальші зусилля для розв'язки проблеми контролю атомової зброї". В слід за цим він заповів совєтській резолюції, що називається "декларация для усунення загрози нової війни та закріплення миру і безпеки між народами". В цьому добується новий совєтський маневр для дальших дебатів в справі контролю атомової зброї, яку Совєти намагаються оформити так, щоб тільки вони могли контролювати, але щоб ніхто не міг контролювати їх.

АЧЕСОН ЗАПОВІДАЄ БОРОТЬБУ ПРОТИ ВСЯКОГО АГРЕСОРА

Вашингтон. — З нагоди п'ятиріччя Об'єднаних Держав переслав секретар стейту Дін Ачесон послання до американських брoйних сил в Кореї, а в посланні заповів, що на випадок нової комуністичної агресії "вільний світ, як цілість, буде приготований". Ачесон пригадав, що початковий тягар стримання комунізму в Кореї спав на Злучені Держави тому, що ЗДА були єдині, які мали таку силу, що могла це зробити. "Я радий сповістити вас, що Об'єднані Держави працюють тепер над способами, якими вільний світ як цілість мав би послугуватися для охорони перед нападом".

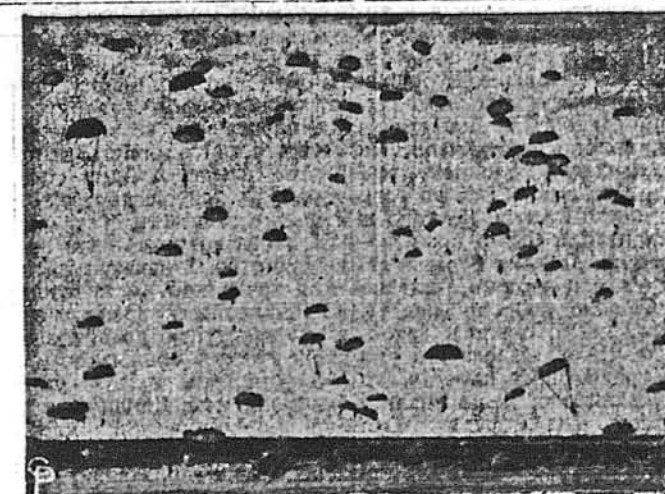
ВИСТУП ПРЕЗИДЕНТА ТРУМАНА В РІЧНИЦЮ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ

Лейк Сокеес, 24 жовтня. — Сьогодні, в п'яту річницю створення Організації Об'єднаних Націй, президент Труман вголосить тут другу важливу промову про американську закордонну політику, після зустрічі з ген. Мек Артуром минулого тижня.

Заповідатися, що головною темою виступу Президента бу-

НЕГОДУЮТЬ НА БРИТАНСЬКІ ПЛЯНИ ДЛЯ ПРИЗНАННЯ ЧЕРВОНОГО КИТАЮ

Вашингтон, 24 жовтня. — Внаслідок дипломатії Великобританії в справі признання комуністичного Китаю викликає лише враження у Вашингтоні, що лондонські делегати пробують допустити заданими дверми червоного Китаю в Об'єднані Держави. Ця справа може навести на належний відгомін серед конгресменів, які тільки вони з'їждили після виборів до столиці. Перед О. Д. є під теперішню пору зголошених дві резолюції, які можуть бути рішальними для долі Китаю. Британська резолюція змагає до того, щоб признати владу в країні такої групи, яка на ділі має контроль над більшою частиною території; резолюція Куби, підтримувана ЗДА, має на увазі чотири умови, за яких уряд буде мати право вислати свого репрезентанта до О. Д. Такими умовами є: Справжня контроль території, загальна згода населення на нього, спосіб зголошення уряду весті в життя чартер О. Д. і пошана зголошеного уряду для основних прав людини, які випрацювала комісія О. Н.



ПОЛК АМЕРИКАНСЬКИХ ПАРАШУТИСТІВ зробив десант в заплід комуністичної території в Півночній Кореї, відбиваючи її шляхи втечі до Манджурії. В американське оточення палло понад 80,000 комуністів, що їх тепер винищують. Виймали парашутистів, що дослідили "хатини з неба" разом з гарматами і легкими танками, вже злучилися зі своїми військами, що наступали на землю.

АЛІАНТИ ЗМЕНШУЮТЬ ТЕМПО ПЕРЕД МАНДЖУРСЬКИМ КОРДОНОМ

26.000 ЧЕРВОНИХ ВЗЯТО В ПОЛОН ПРОТЯГОМ 24 ГОДИН.

Токіо, 24 жовтня. — Аліантські війська в Кореї, дійшовши до лінії околу 50 миль від корейсько-маньчжурського кордону та переправившись через ріку Чонгчон, останню ще природно перешкоду перед кордоном, зменшили темп свого походу, висилаючи наперед тільки патрулі. Це не з огляду на ворожий спротив, який практично перестав існувати в організованому порядку, як головне з метою не допустити до зайвих інцидентів на самих кордонах та очищуючи здобутий терен від ворожих недобитків, що могли б почати творити партизанські групи. В походи беруть участь теж британські, австралійські та інші війська Об'єднаних Націй, що разом з американцями і південними корейцями ведуть "поліційну акцію" проти комуністичної агресії. Похід відбувається в двох напрямках на заході і сході. На заході американські та аліантські війська віддалені ще тільки 25 миль від міста Канге, вже майже на маньчжурському кордоні, тоді як на сході південно-корейські війська доходят до місцевості Чангтунг в напрямку на Танчон та в північно-західному напрямку до ріки Ялу, що й творить корейсько-маньчжурський кордон. Ворожого спротиву, на який натрапляється в поодиноких місцях, вже майже не береться до уваги, бо він не є зорганізований і не має жадного серйозного значення. В міжчасі в аліантський полон попадають вже цілі ворожі армії. Протягом останніх 24 годин взято в полон понад 26.000 комуністичних вояків, збільшуючи загальну кількість полонених до 120.000. Від початку війни комуністи втратили воєнного матеріалу, що вистачило б на повне озброєння 12 піхотних і дві панцерні дивізії. Між здобутим або знищеним матеріалом с теж 500 совєтських танків. Американська авіація продовжує винищувати останки ворожих недобитків, що більшими і меншими валками намагаються втекти до Манджурії. Потогою за ними очолюють тепер скінчені з кінцем минулого тижня на північ від Пйонг-янга американські парашутисти, тоді як Перша Кавалерійська Дивізія, яка досі була першою на фронті, була відкликана в запліла до Пйонг-янга. Війна в Кореї зближається до свого переможного для аліантів кінця.

НАГІЛКА НА КОМУНІСТИЧНІЙ ПІДПІЛЛЯ В ЗВІЛЬНЕНИЙ КОРЕЇ

Сеул, Корея, 24 жовтня. — Місцеві корейські поліційні власті вже відразу почали нагінку на комуністичне підпілля, що з наказу комуністичного уряду було зорганізоване і залишилося після відступу червоних. На підставі перевірених документів виявляється, що комуністичний уряд залишив за собою о-коло 200.000 комуністів та їх симпатиків для ведення підпільної роботи явними і прихованими комуністичними методами. Їх означено як "війська о-кремих доручень". Деякі з них мають за заданим навіть прикидатися ворогами комуністів, щоб в той спосіб маскувати свою підпільну роботу. Комуністичному підпіллі залишено укриття зброєю та всілякими технічними врядами, включно з радіо-вистисльками. Південно-корейські власті вже перевели цілий ряд арештів.

20,300 АЛІАНТСЬКИХ ПОЛОНЕНИХ ЖЕРТВОЮ КОМУНІСТИЧНОГО НАРОДОВИВІВСТВА

Токіо, 24 жовтня. — З американських джерел повідомляється, що на підставі тимчасових загальних підрахунків, комуністичні війська під проводом і за вказівками своїх совєтських "соратників" вбили досі 20,300 аліантських воєнополонених, в тому 20,000 південних корейців і 300 американців. Підрахунки ще далеко не повні і теж не зібрано ще всіх матеріалів та доказів цих чергових страшний злочинів більшовизму. Доходження продовжуються та підготовляється міжнародний суд на лад того, що відбувся в Нюрнбергу над німецькими воєнними злочинцями. Трох високих представників комуністичних воєнних злочинців вже є в руках аліантів. Інші вже втекли до Манджурії, або ще намагаються туди дістатися. Виявлені досі комуністичні злочини та злочини народовивівства зібрані в кількадесяти окремих судово-кримінальних справ. Слідство продовжується.

ПРЕДСТАВНИКИ ЧЕРВОНОГО КИТАЮ ВІЗЬМУТЬ УЧАСТЬ В ДЕБАТАХ ЩОДО ФОРМОЗИ

Токіо, 24 жовтня. — Пейпінгська радіовислання повідомила, що комуністичний прем'єр Чоу Ен-лаї звернувся до генерального секретаря О. Н. Трігве Лі, щоб він поробив відповідні заходи для приїзду та участі комуністичної деле-

В СВІТІ

В світі міжнародного подвигу зроблено цілий ряд змін в австралійському уряді, іменуванні м. ін. дотеперішнього міністра внутрішніх справ, Філіпа МакБрайда, міністром оборони.

Ще один британський рибальський корабель захопив Совєти на Білому морі минулої суботи.

Польський військовик в Тулозі заарештували французькі власті під закидом шпигунства в користь більшовиків.

Волонти їдуть до Африки ніж до Совєтського Союзу навіть єврейські комуністи, що їх ринили депортувати французькі власті — повідомляє "Голос Америки".

Болгарія ввела до Об'єднаних Націй чотири нові заклади проти Греції за порушення кордону.

Норвежці Трігве Лі, філіппінський ген. Карлос Ромуло, мексиканець д-р Паділла Нерво та індійський сер Бенегал Рау і сер Рамесана Мулардир є кандидатами на генерального секретаря Об'єднаних Націй.

Після поразки в Кореї заповідатися нові совєтські агресивні спроби в Німеччині.

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY

SVOKODA
UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:

SUBSCRIPTION RATES:

На рік

\$10.00

One year

\$10.00

На пів року

\$ 5.25

Six months

\$ 5.25

На три місяці

\$ 2.75

Three months

\$ 2.75

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СМЕРТЬ КОМАНДИРА

Генерал-лейтенант Тарас Чупринка — Роман Шухевич, легендарний командир героїчної Української Повстанської Армії та голова Генерального Секретаріату УГВР, поляг смертю відважних на полі слави в боротьбі за Самостійну, Соборну Українську Державу. Цю потягачу вістку передали з українських джерел — Закордонного Представництва УГВР та Місії УПА — міжнародні пресові агенції і її підтверджено. Подорожувати в обставини бою, в якому УПА зложила свою найвищу жертву в особі свого командира, ще невідомі. Подано тільки, що він відбувався в місцевості Білогорща, в підсовєтській Україні недалеко Львова, де ген. Чупринка мав свою останню зимову голівну квартиру та на яку напали совєтські війська. Це трапилось в березні цього року.

В обставинах повного розгару підпільної боротьби проти найбільш жорстокого окупанта годі сподіватись всіх подробиць про обставини героїчної смерті ген. Чупринки. Це й не є найважливіше. Про нього говорить факт, що він був командиром армії, яка в найтяжчих обставинах національного лихоліття майже голіруч і без будь-якої допомоги чи хоч би тільки надії на допомогу стала на прох з наймогутнішими тоді вояками світу: зразу німецькою і опісля російсько-більшовицькою. Він довгих вісім років видержав в тій нерівній, героїчній боротьбі. В своїй відозві до вояків УПА з нагоди формального закінчення другої світової війни, ген. Чупринка закликав "дотримати зброю в руках до тієї хвилини, доки східний сатрап не буде поконаний". Висловлене в цій відозві до своїх вояків твердження: "Я впевнений, що зброю, яку одержали Ви з рук нації, не посоромите і прийдешнім поколінням передаєте своє ім'я, вкрите безсмертною славою!" — ген. Чупринка виконав сам, як його виконували і виконують бійці командуваною ним безсмертної УПА.

Героїчна смерть ген. Чупринки — це велика і болісна втрата для українського народу і його визвольного руху. Але ворог помиляється, як думає, що вбивши команданта, він вбив армію і нарід. З тою ж бо метою він вбив отамана Петлюру і полк. Коновальця. Але як після них прийшов ген. Чупринка, так і після нього прийде новий коваль української волі і вони приходитимуть завжди, аж доки ідея, яку вони репрезентують, та за яку вони боролись і життя своє віддали не буде здійснена вщент і невідклично.

Ген. Чупринка був впріє понад голови усіх інших більших і менших сучасників. Його авторитет, навіть в складних обставинах підпільної боротьби та розсвареної політичної еміграції, був безспірний, бо не опирався на партії, тільки на народ і його боротьбу. Ми знаємо це не тільки з його заяв, але й з його діл. І це він залишив в осяченому його кров'ю заповіті для своїх вояків і свого народу: єдність народу у визвольній боротьбі аж до перемоги!

Ця ідея мусить стати дійсністю для кожного українського патріота. Над свіжою, невідомою могилою командира УПА в ці дні все-національної жалоби, в обличчі цієї чергової найвищої жертви українського народу в боротьбі за визволення, на пам'ять цього безсмертного Лицаря, хай кожний українець загляне в свою душу та зробить постанову, яка робила б його гідним належати до народу, що в найгірші дні світового лихоліття видав Чупринку і УПА, якою він командував. Цєю постановою буде: беззастережно і на смерть вірно служити своєму народові та здобути йому волю, або згинуть в боротьбі за неї. Тільки тоді кров ген. Чупринки і тисячі його вояків не буде пролита марно, тільки тоді їх могили не топтатиме ворожий чобіт, а їхні безсмертні імена будуть навіки записані у величній Пантеоні, що його збудує для своїх Героїв вільна, від нікого незалежна, Соборна Українська Держава.

М. І. Зошенко

ВИПРОБУВАННЯ ГЕРОІВ

1) "Я, товариші, двічі був на фронті. В царську війну і в часі революції, в горах Карпат. Воював, можна сказати, здорово. Проте, особливих героїв я не знав. А, взагалі кажучи, герої були. Особливо ж сильно запав мені в душу один чоловік. Цей чоловік не був такий, як великий революціонер або народний провідник, вождь підкорювач Сибіру. Це був звичайний помічник рахівника, а саме Микола Антонович. Його — прізвище навіть, на жаль, забув. А працював цей Микола Антонович разом з нами на полі с.-г. в місті Івано-Франківську. І він ніколи не любив канцелярського діла. Мені завжди хотілось знати щось таке величезне, який там простір полів — якісь ліси, вивірки, звирі, який-небудь там захід сонця. Хотілось їздити на велосипеді, на верблюдах, хотілось говорити різні слова, будувати будівлі, стайні, залізничні шляхи і т. д. і т. п. Ні, я не любив умовати пера в чорнильницю. Але, між іншим, прийшлося мені попрацювати і на цьому чорнильному фронті. Мене примусила піти на це діло шеренга нещасливих обставин.

Я працював до цього в радгоспі. Я утримував керівну посаду — інструктор по крелеводству. От тримаю я цю посаду і виникає у мене превелике зна приє приємність. А власне: почали в мене качки вставати топитися. Тобто, скажіть бувшому інструктору по крелеводству і крелеводству, що качка може у воді потонути, а б ніколи цьому не повірив, а навіть, можливо, грубо розлаяв б у відповідь! Качка, можна сказати, створилася цілком і навіть дуже пристосована до води. Їй по своїй природі вода доступна. Вона плаває і пірнає прямо як риба. І топиться їй ну просто

Модернізування канадської конституції

З початком жовтня відбулася в Квебеку конференція в справі канадської конституції. Її ціллю було підняти способи, які поправити "Бритиш Норт Америка Акт", який є основою канадської самостійності. Прийняти на конференції були прем'єри усіх десяти провінцій і прем'єр Канади, Луїс Ст. Лоран. Вибрано комісію правників, яка буде порозуміватись листовно, а потім буде скликана третя, конституційна конференція, в Оттаві на день 4 грудня 1950 р.

Оце коротка вістка, яка появилася в американських газетах про другу конституційну конвенцію. Майже рік краєвий і провінційні уряди завізують працювати над модернізуванням конституції в такому напрямі, щоб вона відповідала потребам теперішнього часу. Згадані уряди вказують невдоволення з того, що конституція була складена й ухвалена як акт Бритишського парламенту, а це пригадка на колишній колоніальній частині. Тепер уже самий Бритишський парламент обстоює думку, щоб цю справу усунути з Бритишського законодавства і передати самій Канаді. Парламент одначе висловлює бажання, щоб канадійці придумали методи, які конституцію поправити.

Досі Бритишський парламент завжди поправляв згаданий Бритиш Норт Америка Акт (з 1867 р.). Цей акт, який створив федерацію колоній, яно відмежував законодавство провінційних легіслатур від законодавства федерального парламенту, отже поклав основу під федеративний устрій Канади, який нагадує конституційний устрій Злучених Держав. Зв'язок між Канадою й Великобританією втримується в такий спосіб, що при федеральному уряді в Оттаві знаходиться осідок британського генерального губернатора Канади, а в провінційних столицях є осідок заступників губернаторів.

Якщо Канада хотіла в минулому змінити конституцію, тоді Бритишський парламент сповняв її волю майже без дискусії. Вистачало, щоб канадійський парламент спільно з резолюцією в сенаті й палаті послав, щоб Бритишський парламент ухвалив бажані поправки. У практиці сама Канада зміняла свою конституцію, а Бритишський парламент давав тільки свою теоретичну згоду на поправки, але тому, що Канада вважає себе тепер самостійною країною, вона хотіла б це й це змінити.

Тепер ідеться тільки про впровадження системи, яку доведи до згоди між провінційними й федеральними доддатками до конституції, який давав би спростованість в майбутності швидко поправляти конституцію, а на тепер зберегти рівновагу між владою федерального й провінційних урядів, які обстоюють ще й свою суверенність.

Це не легка справа, бо Канада не є одно-національною країною. Десять провінцій за-

мешкалі здавна французами і вони обстоюють свою національно-етнічну окремішність. Отже треба придумати відповідний поділ урядових справ. Над таким поділом саме працюють конституційні конференції, з яких третя заповіджена на початок грудня.

Попередні конференції зробили важливий поступ у впровадженні нової конституції. Зроблено поділ між постановами для краєвого уряду і постановами для провінційних урядів. Постанови для краєвого уряду можуть бути ухвалені самим федеральним парламентом без згоди провінцій. Зате другі постанови мають на меті призначити провінціям компетенцію вирішувати теж основні громадянські права, між якими є забезпечення вживання окремої мови попри англійську. Це останнє уже важливе для французьких канадійців. Такі постанови ма-

Микола Чубатий.

Кардинал Євген Тіссеран та український нарід

По чотирьох роках вдруге появилася на американському континенті безпосередній звершник Українсько-Католицької Церкви, секретар Святої Конгрегації для Східної Церкви, кардинал Євген Тіссеран. Відомо, що номінально папа є президентом тої Конгрегації, тому секретар Конгрегації для Східної Церкви це на ділі її повний керівник. Кард. Тіссеран приїхав тим разом в спеціальних порученнях Апостольської Столиці, щоб менше зв'язати з справою східних католиків, одначе сам його урядовий характер надає і цій його місії деякого значення для Української Католицької Церкви в Злучених Державах і Канаді.

Кард. Тіссеран брав участь в Монреалі в святі-маніфестації української молоді, де навіть промовляв до української громади. Переїхав він через цілу Канаду від Монреалю до Ванкуверу, де теж стрівнувся з українською церковною громадою. Тепер кард. Тіссеран в Злучених Державах; відвідав він Філадельфію, де стрівнувся з українсько-католицькою єпархією та групою духовенства. В Нью Йорку кард. Тіссеран прийняв на окремій аудієнції представника Наукового товариства ім. Шевченка, автора цих рядків, живо інтересуючись долею всіх українських інтелектуалів, католиків та православних. Цей високий католицький духовник, по національності француз, сам є відомим вченим по історії византиїзму. За наукові праці на цій полі був він, між іншим, відзначений теж славним американським Прінстонським університетом, який надав йому почесний докторат. Не диво, що його інтересує теж і українська наука, як наука того народу, що серед католиків

радгоспу почали давати поради: — Що ви, — кажуть, — аранжуйте зі своєю продукцією? Ви, — кажуть, — повинні лід трохи підловити і піском поспитати, в іншому ж разі, — кажуть, — у вас вся птиця на дно піде.

Тут, цілком вірно, з нашого боку вкрався злочинний недогляд і, головне, незнання всієї суті. І хоча в той час сякий-такій іспит на звання куровода м і здавали, все ж про всі курячі тонкості і поняття не мали, тим більше, що іспит ми здавали саме в голодуючому, так, що, власне, навіть і не до того було, не до іспитів. До того ж ми здавали в більш південному районі, де зима буває м'ягша і ніякого льоду взагалі немає. Так що таких питань, ну, просто, не доводилося заторкувати. Що відноситься до своїх радгоспних хлопців, то вони, вірогідно, дещо знали і розуміли, але мовчали. Тим більше, — це було їм на руку — вони потонули в качок піску складення акту смагами, парили і варили, і не дивлячись на прилюдне втоплення — з насолодою споживали їх з кашею і з яблуками.

От втопилося у мене 36 качок і, значить, діло дійшло до

ють одобрити всі провінції. Якщо йдеться про справи, які відносяться до краєвого і провінційних урядів — але не до основних громадянських прав — тоді їх ухвалює федеральний парламент за одобрення більшості провінцій.

Вже оці різниці вказують, з якими труднощами мають до діла учасники конституційних конференцій і ними настановлена комісія. Не диво, що цілорічна праця над конституцією ще не увінчалася повним успіхом. Якщо зважити, що об'єднання канадських земель зв'язане з історією цілої Канади, то треба ствердити, що поступ досі зроблений, вказує добру волю усіх інтересованих чинників. Вони хочуть погодити історичні права колишніх автохтонів з правами груп, які прибули до Канади в пізніших часах.

Крім того самий парламент зробив останніми часами великий поступ в напрямі самостійного вирішування справ, які відносяться до політики країни та її оборони, про що давні покоління навіть не мріяли. Та ці справи такі нові, що треба ще часу на їх належне зрозуміння.

Урядове становище кард. Тіссерана, як Секретаря Східної Конгрегації у Ватикані, спрямовує заінтересування до справ східної Європи, де саме тепер відбувається історична драма, насилья російського комунізму над сумлінням шости мільйонів католиків східного обряду, в першу чергу українців та румунів й інших.

Та для Ватикану ця східна Європа, нині опанована атеїстичною владою Москви, що по традиції давнього царського уряду нищить на першому місці католицькі церкви східного обряду (унітські), має ще й другий інтерес. У Ватикані не тільки живо інтересуються релігійною трагедією нищення церкви в Україні та Румунії, але також тим майбутнім, що прийде по упадку більшовизму. Високі католицькі кола інтересуються не тільки тим, щоб відвоювати страчене, але також, щоб поширити католицькі впливи на дальші східно-європейські території.

Саме Конгрегація Східної Церкви, що її веде кард. Тіссеран, вже в часі пом'як двома світовими війнами була лабораторією місійного планування на сході Європи. На цю справу одначе серед найбільш авторитетних католицьких кругів погляди були поділені — чи в місійній католицькій праці на сході Європи Ватикан повинен скорше рахуватися на поєднання Російської Православної Церкви, чи православних Церков неросійських народів. Ця різниця поглядів не нова, вона вже має за собою історію кількох століть.

Ще в другій половині 16-го століття Ватикан вислав до Москви на двір царя Івана Лютого свого легата Поссевіно, щоб той старався довести до

Як Москва грабує сателітів?

Російський комуністичний уряд, поширюючи свій вплив в Європі та в Азії, проголошує, що "Советський Союз", "визволяє народи". При кожній нагоді московський уряд на словах відмежується від царського імперіалізму, хоч кожному ясно, що советська Москва до подробиць копіює випробовані методи імперіалістичної царської Росії.

Класичний приклад для цього є Болгарія. Цю країну царська Росія дійсно визволила від турецького панування в 1877-78 рр., але царський уряд хотів із Болгарії зробити свою провінцію. Тільки вимоги європейських великодержав примусили царську Росію залишити свої плани щодо Болгарії, і Болгарія була незалежною державою аж до кінця другої світової війни. Тепер болгарів "визволила" советська Росія, але так, що Болгарія обернулася в свою провінцію. В більшій або меншій мірі це діється з кожною державою-сателітом.

Москва вишколила у себе велике число вірних агентів із кожної нації і посилає цих комуністів у підбиті країни зі строгими інструкціями. За московську ласку ці комуністи — польські, болгарські, мадярські, чеські, німецькі, румунські, албанські служать посланцями до Сталінові. Але й над ними є вище начальство: справжні росіяни, що в різних формах перебувають у країнах-сателітах для нагляду над місцевими комуністами, щоб котрийсь із них не занедужав на "ухи".

За "визволення" сателіти

єдності Московської Православної Церкви з Римом. Посеєвіно, першорядний дипломат, не раз робив численні прислуги Іванові Лютому, як лід Псковом, рятуючи Москву в біді, одначе по 10 роках, покидаючи Москву серед дуже для себе несприятливих обставин, прийшов до переконання, що надії Риму навернути Москву є безнадійні, бо Московська Православна Церква, стисло пов'язана з імперіалістичною політикою московського царства та з знеряддям московської експансії. Свої погляди виловив він у своїм творі "Московія", де рівночасно звернувши увагу на більшій вигляді поєднання Української та Білоруської Церкви з Римом. Саме конференція Поссевіно з провідником тогочасної України, князем Константином Острожським, дали початок розмовам, що довели в результаті до Берестейської Унії (1596).

Тепер і нині, як і перед останньою світовою війною, у Ватикані є прихильники першого та другого погляду, які кардиналові Тіссеранові прихотяться вирівнювати й обом їм дати змогу виявляти свою активність. Немає сумніву, що теперішній тісний зв'язок Російської Православної Церкви та її верхівки патріарха з комуністичним Політбюро, став є одним доказом, що Російська Православна Церква є сльим інструментом в руках кож-

(Докінчення на стор. 3-тій)

мусять платити дуже дорого. За це "визволення" Україна запластила і ще й досі платить Москві страшний данину. Тому теж в Україні були свої "ухили" між комуністами проти московського визиску. Але вони давно зліквідовані. Тепер різні "чистки" переживають комуністичні партії і державні апарати держав-сателітів.

В господарській політиці Москва завела в державах-сателітах свою особливу систему визиску, що лише далеко за собою всі методи давньої експлуатації колоніальних країн. В країнах-сателітах за німецької окупації були підприємства німецькі або такі, що були захоплені німецькою владою. Ці підприємства Москва проголосила за "свою здобич" і обернула їх у свою державну власність. До цих підприємств прилучено, на рівних правах, місцеві підприємства і створено разом із советськими "акційні товариства". Половина акцій належить Москві, половина місцевий акціонерам.

Ці акційні підприємства працюють на основі капіталістичних, урядів держав-сателітів не сміють до них мішати і не можуть їх націоналізувати. Советські акційні товариства не платять податків або, як платять, то дуже малі, проти конкуренції інших підприємств уживають засобів терору і примусу, на свої товари призначають ціни, незалежно від місцевих відносин, свої прибутки можуть вільно переводити в Москву, а місцеві товари інших підприємств купують за низькі ціни, з тим, що ті товари продають потім з великим прибутком.

Так, напр., Москва закупила в Болгарії рожевий олій і продає його за кордоном за ціни вдвісттеро вищі. Таємниці советських "акційних товариств" розкрив уряд комуністичної Югославії після розриву Тіта з Москвою. Напр., таке товариство для летунства, створене з Югославії після війни, одержало від Москви старі аероплани в ціні 4-6 мільйонів динарів, хоч навіть нові літаки можна було купити за нижчу ціну. Коли дізнало до ліквідації цього товариства, то Москва вимагала за ті самі машини 7 мільйонів динарів за кожну. Летунську площу, яку збудувала для цього, советського акційного товариства Югославія, Москва оцінила на 71 мільйонів динарів, хоч будівельні витрати вносили мільярди динарів. Москва забезпечує себе перед будівлюю стратою в акційних підприємствах: коли станеться дефіцит, то за це платять місцеві власники акцій. Советські 50% акцій лішаються, непорушні при всіх обставинах.

Советські акційні товариства працюють до того, щоб монополізувати продукцію певного роду в своїх руках. Це значить, що народне господарство держав-сателітів повільно, але певно, переходить у власність Москви. В різних країнах цей процес розвивається неоднаково, але плани Москви лишаються незмінні.

Найбільшого "поступу" в цьому відношенні досягнула Румунія. Там 13 советських акційних товариств контролюють всі важливі підприємства країни: нафтову промисловість, вугільну, промисловість, корабельне будівництво, деревну промисловість, хемічну індустрію, тяжку промисловість, фільмову індустрію і т. д. Так "ліквідація" капіталізму в державах сателітах завершилася створенням советського капіталізму, який визискує народи безоглядніше ніж приватний капіталізм.

Х. М.

у нас в канцелярії штуку, — за котру він потому злетів зі своєї посади. Він одержав сувору догану і, крім того, його прибрали в інше місто за правопорушення ухили і перевизначення влади. А хотів він перевірити, хто в нього із ввірених йому службовців дійсно вороже наставлений і хто гаряче співчуває владі трудящих. Ні, тепер згадайте про це просто дивно. Це була зроблена груба комедія. Все шито-крито було білими нитками, але в той мент ніхто комедії зопалу не помітив, і все було прийнято за чисті гроші.

Ось що стругнув військовий комісар Шашмурин:

(Докінчення буде).

День Об'єднаних Націй у 1950 році

24-го жовтня минуло рівно п'ять років, як Хартія Об'єднаних Націй вступила в силу, як світовий закон.

П'ять років тому деякі люди передбачали, що Об'єднані Нації повинні виконувати свої завдання у двітовому суспільстві, поділеному між Сходом і Заходом. І справді Організація мала труднощі на цьому шляху, але має й чимало доказів своєї здібності діяти. Коли в червні ц. р. Рада Безпеки заклала держави — члени Об'єднаних Націй — допомогти Корейській Республіці перебороти збройний напад, то на цей заклик відгукнулося 53 держави і більшість з них запропонувала конкретну допомогу.

Об'єднані Нації щоденно шукають і знаходять рішення в справі сотень найрізноманітніших питань. Все робиться з метою забезпечити мир за допомогою спільної акції, за допомогою закону і порядку, за допомогою поліпшення умов життя людства.

Мир за допомогою закону і акції якраз і є вітальне основне ідею Об'єднаних Націй про спільну працю для спільної мети. Вужче, це визначає об'єднану акцію проти агресорів. На цьому відтинку, хоч праця була найважча, та і досягнення були найбільші за останні п'ять років. Рада Безпеки Об'єднаних Націй вплинула на відтягнення радянських військ з Ірану, встановила мир в Індонезії і Греції, покінчила з кровопролиттям у Палестині, допомогла ліквідувати Кашмірський конфлікт, допомогла покінчити блокаду Берліна. Вона поставила держави-члени під прапор Об'єднаних Націй щоб силою докінчити з агресією в Кореї.

За останні п'ять років Генеральна Асамблея, в якій заступили всі члени Об'єднаних Націй, також успішно виступила у полегшенні міжнародних конфліктів. Вона з'ясувала питання й накладала моральний тиск на країни, що відходили від основних принципів Об'єднаних Націй.

Мир за допомогою закону і порядку є другим завданням Об'єднаних Націй. Лише упорядковане суспільство може бути мирним суспільством. Міжнародний закон передбачає компроміс між багатьма відмінними юридичними системами і тому його зростання йде повільно. Та проте, програма Об'єднаних Націй виконується і Міжнародним Об'єднаним Націям в Гаазі і Міжнародною Юридичною Комісією та кладе основи для панування в світі закону і порядку, за якими країни мають виносити всі спорні питання до устале судів, так само як це сьогодні роблять окремі люди.

Мир за допомогою поліпшення умов життя людства, власне, і є тою частиною програми діяльності Об'єднаних Націй, що забирає у цієї організації найбільше грошей і на-

су. Адже проблема миру є вресні проблемою задоволення людей. Економічна і Соціальна Рада є центром діяльності Об'єднаних Націй на цьому відтинку. При цій Раді є дванадцять комісій, що працюють в різних галузях, починаючи від економіки і кінчаючи людськими правами. Вона також співпрацює з десятками спеціалізованими агентствами Об'єднаних Націй. Серед них треба назвати Світову Організацію Здоров'я, Організацію Харчів і Сільськогосподарства, Міжнародну Організацію Праці. Ці агентства мають свій власний бюджет, збирають гроші на свою працю і часом мають членами від 18 до 91 держав. Інші установи, як наприклад Міжнародний Надзвичайний Фонд для Дітей є

Проф. І. Мазепа про потреби і вигляди українських змагань

У Львівській „Українській Вісті“ надрукували розмову свого кореспондента з головою Виконного Органу Української Національної Ради, проф. Ісааком Мазепою, з 6-го жовтня ц. р., в якій з'ясовується деякі інтереси погляди представника офіційної української політики на вигляди українських змагань в міжнародному аспекті. Головніші з цих записів і відповідей:

Як, на Вашу думку, може вплинути розвиток світових подій на долю українського народу?

Історія поневолення народів показує, що сприятливі міжнародні обставини можуть допомогти їм визволитися і відновити своє власне державне життя. Так, свого часу за допомогою великих держав Європи пощастило визволитися з турецької цеволі болгарам, сербам, румунам і грекам. Також під час революції 1917 р. постали як державні організації Латвія, Естонія, Литва і Польща при найближчій допомозі західноєвропейських держав. Але Україна, не зважаючи на всі свої зусилля, стала жертвою чужонаціональної окупації, бо міжнародні взаємини до її державних змагань склалися несприятливо. Малі невеличкі держави могли утворитися на території колишньої Росії при існуванні в Європі старих поглядів на справу Сходу. Але Україна, з її 40 млн. насел. і багатою територією, могла постати тільки при умові радикальної зміни цих поглядів, якщо світ відкинув ідею „єдиної Росії“ як пережиток історії. Така ситуація для України тоді ще не наступила.

Після другої світової війни міжнародна ситуація змінилася. Під впливом агресивної політики комуністичної Москви

організовані Об'єднаною Нацією для виконання окремих завдань, коли на то повстає потреба.

Об'єднані Нації також піклуються про населення залежних територій. Спеціальна Опікунча Рада установає норми поведінки з населенням для всіх держав-членів Об'єднаних Націй, що адмініструють територіями, згідно з міжнародною системою опікунства. Ця Рада також перевіряє інформацію щодо умов життя 185 мільйонів людей, які живуть в інших залежних країнах.

Спокійна робота Об'єднаних Націй у напрямку прогресу до миру часто затемнюється іншими, гучнішими подіями. Але роль їх у функціонуванні світового суспільства величезна. Через це наша країна неохотно підтримує Об'єднані Нації і намагається послабити їх авторитет та дієвість. Через це Труман, проголошуючи День Об'єднаних Націй, закликав кожного американського громадянина з честю відзначити його.



ДИВНИЙ ПАЛОМНИК приїхав до Риму з нагоди Святого Року на старосвітському колесі. Це Гідо Енгельстас з Англії, що був в дорозі три місяці.

постановою II-ї сесії УНРАди, вживає заходів до включення України, через т. зв. Європейський Рух, до Об'єднаної Європи. Як відомо, акція Об'єднаної Європи проводиться зусиллями європейських політичних діячів двома шляхами: державним і громадським. В першому випадку наш політичний центр працює через своїх уповноважених у різних країнах. В другому випадку ми маємо можливість діяти за допомогою окремих українських політичних угруповань або навіть окремих наших визначних політичних діячів. Цей другий, громадський шлях — це т. зв. Європейський Рух, що має для нас, як і для інших поневолених народів, важливе значення: він відкриває і доступний для поневолених народів, ніж державний, бо поневолені народи тим часом не можуть виступати як уряди.

Включення України до Європейського Руху може мати велике значення в нашій визвольній акції. Це ставило б нас нарівні з іншими західноєвропейськими народами, а крім того забезпечувало б Україні повну підтримку з боку інших держав і народів у нашій боротьбі за незалежність і вступ до Об'єднаної Європи.

Яким способом, на Вашу думку, можна максимально розвинути працю ВО УНРАди і як найлегше змобілізувати сили українського громадянства для цієї мети?

Щоб ВО УНРАди міг максимально розвинути свою працю і притягти відповідні кадри співробітників, для цього потрібні насамперед достатні матеріальні засоби. Без відповідних засобів неможливо виконати всіх цих завдань, що стоять перед нами. Коли такі народи, як наприклад чехи або поляки, спромоглися свого часу здобути мільйони доларів для свого визволення, то чи ж може УНРАда і її ВО розгорнути як слід нашу визвольну акцію при своїх порівняно дуже і дуже скромних засобах? На цей момент наше громадянство повинно звернути належну увагу.

Другий важливий момент, потрібний для якнайбільшого розвитку праці ВО, це — єдність наших національних сил. У нас багато витрачається часу й енергії на внутрішню боротьбу, на полеміку і безоглядну критику. В інтересах справи вже крайній час для того, щоб об'єднати безконечні ідеологічні та інші недієві дискусії і приступити до конструктивної, творчої праці. Велика українська революція дала нам ясну національну ідею

— незалежної соборної Української Держави, з демократичним ладом. Тому нема чого дискутувати над тим, що вже більше як чверть століття Європи проводиться зусиллями європейських політичних діячів двома шляхами: державним і громадським. В першому випадку наш політичний центр працює через своїх уповноважених у різних країнах. В другому випадку ми маємо можливість діяти за допомогою окремих українських політичних угруповань або навіть окремих наших визначних політичних діячів. Цей другий, громадський шлях — це т. зв. Європейський Рух, що має для нас, як і для інших поневолених народів, важливе значення: він відкриває і доступний для поневолених народів, ніж державний, бо поневолені народи тим часом не можуть виступати як уряди.

В цей відповідальний момент, коли нашому народові загрожує національне, а навіть фізичне знищення з боку комуністичної Москви, усі українці, де б вони не жили, повинні стати єдиним духом до праці для визволення нашої Батьківщини. Тільки при таких умовах зможемо максимально розвинути нашу визвольну акцію.

Яким способом, на Ваш погляд, український визвольний рух може здобути прихильність у світі серед рідкошлюбних політичних чинників?

На мою думку, для нашої визвольної справи дуже важливо, щоб ми мали політичне й моральне довіря в демократичному світі. Світ визнає і ставиться прихильно до таких

рухів, які виявляють свою політичну зрілість. З цього погляду внутрішня й закордонна політика тісно зв'язані між собою. Упорядковані внутрішні взаємини дають кожному народові шанси визнання в світі. І навпаки: факти, що свідчать про політичну незрілість того чи того народу, шкодять визнанню його права на державне самостійне життя.

Одним з виявів упорядкованості внутрішніх взаємин є, між іншим, належна репрезентативність даного народу на міжнародному форумі. Щодо цього треба признати, що за ці два роки ми, українці, зробили чималий крок вперед. До створення УНРАди наше суспільство мало не одного, а кілька претендентів на роль речників українського народу. Відомо, наприклад, що на паризькому зібранні Об'єднаних Націй у 1946 р. від українців замість одного було подано аж 7 меморіалів. У цьому була наша слабкість, і ця слабкість наші супротивники добре використовували в своїх інтересах на шкоду нашому народові. Після утворення УНРАди за провадливості інший порядок: право виступати іменем українського народу перед світом належить єдиному Українському Державному Центрові.

Живемо в добу демократії, що йде до перемоги в усьому світі. Уряди демократичних великодержав пильно вивчають рухи поневолених під Москвою народів. Той народ, що дозволить собі захоплюватися всіма диктаторськими ідеологіями, сам собі загрожує шлях до зв'язку з демократичним світом. Вирізна демократична лінія в нашій політиці дасть нам змогу здобути прихильність у демократичному світі.

Як Ви дивитесь на сучасну ситуацію в Україні і на перспективи боротьби за незалежність українського народу?

Не зважаючи на нечувано важкі умови, в яких нашому народові доводиться жити під московською окупаційною владою, ми мусимо провадити свою визвольну акцію з непохитною вірою в краще майбутнє нашої Батьківщини. Ще під час революції 1917 р. український рух набрав характеру великого національного здвигу. Напр., при виборах до

Українських Установчих Зборів за списки українських партій, що стояли за Самостійну Україну, подано 70% всіх голосів.

Правда, Українські Установчі Збори не могли зійтися через наступ московських більшовиків. Але вибори до цих Зборів відбулися майже на всій території України і своїми позитивними для українців вислідами заімпонували навіть російським провідникам з їхньою ідеологією „єдиної Росії“. Як відомо, під впливом великого, масового українського руху, російський советський уряд визнав незалежність України окремою постановою з 4 грудня 1917 р., в якій говорилось: „Ми, Рада Комісарів Російського Народу, визнаємо без жадних обмежень або умов і у всіх відношеннях національні права й незалежність Української Республіки“.

Роком пізніше, після протигетьманського повстання, що вибухло під проводом українських партій у зв'язку з проголошенням П. Скоропадським федерації з Росією, Центральний Комітет Російських Соц. Демократів (меншевіків) ухвалив постанову про федерацію з Україною (хоч раніше був навіть проти автономії), а Центральний Комітет Обласної Організації цієї ж партії на Україні висловився за цілковиту незалежність України.

За ці три десятиліття національна свідомість в Україні сильно зросла. Одним з доказів цього є невпинний спротив українського народу московському насильству, зокрема героїчна боротьба Української Повстанської Армії. Це дає нам підставу вірити, що в слушний час вся Україна однодушно стане до державного будівництва для відновлення самостійної соборної Української Держави.

ІРИНА АРТИМ
ЯК ЩАСТЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ
ПОЕЗІЯ
в кольоровій омадній
40 поезій. 75 сторін.
Ціна 25 ц.
Замовлення слати до:
"СВОБОДА"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ — 1925-1950

ПРОГРАМА ДЕВЯТОЇ КОНВЕНЦІЇ

11 і 12 Листопада 1950

В ГОТЕЛІ ВОРВИК, 17-та ЛОКАСТ ВУЛ., ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Ресстрація Делегаток і гостей закінчиться в ПЯТНИЦЮ 10 листопада в готелі Ворвик.

СУБОТА 11. ЛИСТОПАДА, Ресстрація, год. 8. ранку.

9. ГОДИНА: Відкриття Конвенції — Олена Лотоцька, Голова СУА. Привіт п. Олени Кисілевської, Голови Світової Федерації Українських Жіночих Організацій (СФУЖО). Вибір президії Конвенції і Комісії. Звіти членок Головної Управи. Дискусії над звітами.

7. ГОДИНА вечора: Ювілейний Бенкет — Готел Ворвик.
а) Показ стилеві української ноші.
б) Обдарування ювілейним відзнакам 65 членок Головної Управи СУА.
в) Передача книжки творів Лесі Українки в англійському перекладі на руки проф. Л. Добрянського, голови Українського Конгресового Комітету. Промова голови СФУЖО — п. Кисілевської. Промова представниці Генеральної Федерації Жіночих Організацій Америки. Привіти представників українських установ.

НЕДІЛЯ, 12. ЛИСТОПАДА

8. год. ранку: Служба Божа для делегаток і гостей Конвенції в Українській Католицькій Катедрі в Українській Православній Церкві св. Володимира.

10. година: Сесія ділова.

1:30 година: Реферат „Праця українського жіноцтва у світі загальногромадських потреб“.

2:30 година: Сесія Молоді.

4:30 година: Резолюції, вибір нової Головної Управи СУА.

7. година веч.: Перекуска — Готел Ворвик.

8. година веч.: Ювілейний Концерт, в Українській Залі, 849 Н. Френклін вул.

ПРОГРАМА КОНЦЕРТУ:

Перша часть:

Вступне слово п. Віра Шпаківська
Скрипкове сольо панна Дюба Головата, стипендистка СУА
Рецитація п. Марія Горленко
Сопранове сольо п. Ірина Черняхівська
Фортепіанове сольо проф. Роман Савицький

Друга часть:

Виставка драматичної поеми Лесі Українки

„НА ПОЛІ КРОВИ“

у виконанні артистів театру Володимира Блавацького
ДІСВІ ОСОБИ:

Людина Володимир Блавацький
Прочанин Я. Пінот-Рудакевич
Марія Магдалина Марія Степова
Соломія В. Левницька
Сузанна Е. Дичківна

Білет: Книжочка Конвенційних білетів \$10.00

в тому є: білет на ресстрацію, бенкет, перекуску і концерт.

Окремі білети: на бенкет, від особи \$6.00. — На концерт, від особи \$2.00

Замовлення прийматиме Ювілейний Комітет СУА найдалше до 5 листопада. Гроші і поштові перекази посилати на адресу: Jubilee Committee SUA, 866 North 7th Street, Philadelphia 23, Pa.

КОНЦЕРТИ українського скрипака-композитора **РОМАНА ПРИДАТКЕВИЧА** при фортепіановому супроводі **ГАННИ ПРИДАТКЕВИЧ ШКАГО, НЕДІЛЯ, 29. ЖОВТНЯ, о 8:30 вечором, в KLMBALL HALL, South Wabash & Jackson Avenues. Тікети: Укр. Ам. Ліга, І. Дужанський, предс., 2247 West Rice, також 306 S. Wabash, room 1223.**
ДІТРОИТ, ВІВТОРОК, 31. ЖОВТНЯ, о 8:30 вечором, в DETROIT ART INSTITUTE, Kirby and Woodward. Тікети в Укр. Народний Домі при Martin St. і Укр. Ам. Осередку, Carpenter St., також 1154 Book Building.
Твори: Баха, Бела, Менделзона, Лисенка, Кошиця, Вериківського, Гайворонського та Придаткевича.

ОКРУЖНІ ЗБОРИ
ДО ВІДОМА ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ:
1, 2, 9, 28, 31, 78, 85, 90, 98, 164, 186, 201, 228, 231, 242, 265, 305, 314, 333, 357, 365, 382, 426, 429
Збори згаданих відділів відбудуться в SHAMOKIN, PA.
В НЕДІЛЮ, 29. ЖОВТНЯ 1950 Р.
(SUNDAY, OCTOBER 29, 1950)
точно в 2. год. пополудні.
в UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCH HALL
Corner Shamokin and Clay Streets, Shamokin, Pa.
Ці збори скликаються згідно з ухвалою останніх окружних зборів, а тому кожний згаданий тут відділ повинен мати на цих зборах своїх представників. Теж делегати минулої конвенції повинні прибути на ці збори.
Д. Канігула, окр. предс.
І. Чапа, мол., окр. секр. О. Костюк, окр. кас.

УВАГА! ШКАГО, ІЛЛ! УВАГА!

БРАТСТВО СВ. СТЕФАНА

відділ 221 Українського Народного Союзу

— влаштує —

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 28. ЖОВТНЯ 1950 Р.

в годині 8-мій вечорі

В ДОМІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ, 845 N. WESTERN AVE.

Добра музика, добірний буфет. — Вступ тільки 50¢

Увесь дохід з балу призначений на Український Народний Фонд.

На баль запрошуємо всіх Союзівців міста Шкаго і околиці та весь загаль українського громадянства.

Комітет.

Треба крові, щоби ратувати життя. Замешкалий в Шкаго переселенець Василь Понятиний мусить негайно перейти тяжку операцію легенів і потребує 12 пачетів крові.

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2569

BELIEVING THE CAPTAIN HAD
RETIRED, SCORDER AND CRIMP

SOUGHT SLEEP.

Думаючи про майбутнє, дивлячись

на спочинок, Скондер і Крімп

пішли спати.